

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

AÑO: 1970

7 ENE 1973

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: LA PORTUGUESA S/ A.		SIGLAS LA PORTUGUESA		Nº EXPEDIENTE 4422-66	
PLANTA PRINCIPAL	Ciudad SALINAS	Calle y Nº Camino a Sta. Rosa	Teléfono 772-253	Casilla Correos -	Cable -
OFICINA SUCCURSALES	Ciudad Guayaquil	Calle y Nº Ave. 9 de Octubre 501	Teléfono 512-155	Casilla Correos 116	Cable -
Otros Establecimientos					

Periodo del Balance:
De: 1º de Enero de 1970 Al: 31 de Diciembre de 1970

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.— ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	Dr. Jorge Higgins Jaramillo	Ecuatoriano
Vicepresidente:		
Gerente (s)	Lcdo. Bernardo Higgins Fuentes	Ecuatoriano
Directores o Vocales Principales:		
Directores o Vocales Suplentes:		
2.— COMISARIOS:		
Principal (es)	Srta. Helen Haddad Hernández	Ecuatoriana
Suplente (s)	Srta. Bertha Reyes Rodríguez	Ecuatoriana

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s) **Lcdo. Bernardo Higgins - Gerente**
Nacionalidad **Ecuatoriano**
Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 13 de la Ley de Compañías:
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

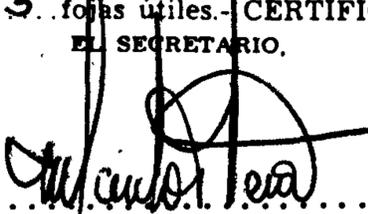
REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:
Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es) Nacionalidad
Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil Carnet de Domiciliación Nº ..
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Denominación de la Persona Jurídica:
Dirección: **Ave. 9 de Octubre 501**
Nombres y Apellidos (Persona Natural) **José R. Echeverría V.** Nacionalidad **Ecuatoriano**

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº 370-A
Clasificación: **"A"** según Art. 13 Fecha **Julio 6/67**

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS Recibido hoy día a 4 de Julio de 1970 a las 9 de la tarde. 2 anexos constantes en 5 fojas útiles. CERTIFICO EL SECRETARIO. 	Provincia <input type="text" value="12"/> Actividad: <input type="text" value="204"/> Tipo de Compañía: A: <input type="text" value="1"/> B: <input type="text" value="1"/> C: <input type="text" value="1"/> D: <input type="text" value="1"/> Acciones y Accionistas: N: <input type="text" value="420"/> P: <input type="text" value=""/> M: <input type="text" value="5"/> Capital: <input type="text" value="0"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="7"/> <input type="text" value="8"/> Activos: <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="7"/> <input type="text" value="8"/> Informes: A <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> C <input checked="" type="checkbox"/> D <input checked="" type="checkbox"/> E <input checked="" type="checkbox"/> A. R. <input type="text"/>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ACTIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE			1.088.514.61	10
10.10	Caja		11.112.45		
10.20	Bancos		1.077.402.16		
10.30					
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			2.127.487.86	14
14.10	Cuentas por Cobrar		2.099.737.79		
14.20	Obligaciones por Cobrar				
14.30	Préstamos a Accionistas Empleados		14.365.07		
14.40	Depositos en Garantía		13.385.00		
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables (-)				
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				16
16.10	Cuentas por Cobrar				
16.20	Obligaciones por Cobrar				
16.30	Préstamos a Accionistas				
16.40					
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00	INVENTARIOS			512.305.54	18
18.10	Materias Primas		23.185.38		
18.20	Productos en Proceso				
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén		152.146.91		
18.40	Suministros y Materiales		336.973.25		
18.50					
18.60	MENOS: Provisiones (-)				
20.00	INVERSIONES				20
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)				
20.20	Inversiones en el Exterior				
20.30					
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE			62.500.00	22
22.10	Terrenos		62.500.00		
22.20	Maquinarias en Montaje				
22.30	Proyectos en Curso				
22.40					
24.00	DEPRECIABLE			1.154.811.96	24
		Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada		
24.05	Edificios		225.468.42	0.00	225.468.42
24.10	Instalaciones de Edificios		173.144.02	43.790.53	129.353.49
24.15	Maquinarias		749.065.34	268.353.37	480.711.97
24.20	Equipos		81.010.00	16.056.40	64.953.60
24.25	Muebles y Enseres		18.845.00	2.576.15	16.268.85
24.30	Vehículos		301.184.80	63.129.17	238.055.63
24.35					
24.40					
24.45					
26.00	INTANGIBLES				26
		Valor Adquisición	Amort. Acumulada		
26.10	Patentes y Marcas				
26.20	Concesiones				
26.30					
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00	CARGOS DIFERIDOS			11.444.00	30
		Valor Inicial	Amort. Acumulada		
30.10	Gastos de Constitución		11.444.00		11.444.00
30.20	Gastos de Invest. y Exper.				
30.30	Gastos de Exploración				
30.40					
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			694.440.39	32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES				34
		Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada		
34.10	Terrenos				
34.20	Edificios				
34.30	Maquinarias				
34.40					
34.50					
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
36.10	De Bienes Raíces			(-)	
36.20				(-)	
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES			8.339.09	38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				5.659.843.45	

PASIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
11.00 CUENTAS POR PAGAR			1.274.144.79	11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)			23.119.46	13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR			44.307.93	15
15.10 Quirografarias o Sobregiros	27.677.17			
15.20 Prendarias				
15.30 Hipotecarias				
15.40 Préstamos de Accionistas				
15.50 Acreedores por Impuestos	16.630.76			
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)				
17.00 OTROS			3.803.739.37	17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
19.00 CUENTAS POR PAGAR				19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR				23
23.10 Quirografarias o Sobregiros				
23.20 Prendarias				
23.30 Hipotecarias				
23.40 Préstamos de Accionistas				
23.50 Acreedores por Impuestos				
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)				25
27.00 OTROS				27
III.— OTROS PASIVOS				
29.00 CREDITOS DIFERIDOS				29
30.00 UTILIDADES DIFERIDAS				31
32.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				33
34.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ				35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION				37
39.00 OTROS				39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
41.00 CAPITAL SOCIAL			420.000.00	41
41.10 Acciones Nominativas				
41.20 Acciones Al Portador	420.000.00			
43.00 RESERVAS			84.261.31	43
43.10 Legal (Art. 333)	84.261.31			
43.20 Estatutarias				
43.30 Facultativas				
45.00 CAPITAL SUPERAVIT				45
45.10 Por revalorizaciones				
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 225)				
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)				
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)				
V.— GANANCIAS				
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO			10.270.59	49
TOTAL DEL PASIVO			5.659.843.45	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias				
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados				
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación				
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.				
50.00				
TOTAL				
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)				
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha... Febrero. 25. de. 1971				
A.— UTILIDADES				
10.10 De Ejercicios anteriores				
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance		10.270.59		
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)		10.270.59		
B.— DISTRIBUCION				
20.01 15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)			1.540.59	
20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores			2.084.77	
20.03 Reserva Legal (Art. 333)			6.645.23	
20.04 Reservas Estatutarias				
20.05 Reservas Facultativas				
20.06 Asignaciones Especiales				
20.07 Para Readquisición de Acciones Propias				
20.08 Para Dividendos a los Accionistas				
20.09 Otros				
TOTAL DISTRIBUIDO			10.270.59	

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS			7.788.924.04
10.10 En el País		2.305.396.54	
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)		5.483.527.50	
ACTIVIDAD COMERCIAL			
20.00 COSTO DE VENTAS			(-)
20.10 Inventario Inicial			
20.11 Compras en el País			
20.12 Mercaderías Importadas			
20.13 Inventario Final (Menos)	(-)		
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS			
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA			6.391.775.83
30.10 Materias Primas Utilizadas		1.857.856.07	
30.11 Inventario Inicial	104.547.74		
30.12 Compras en el País	1.776.493.71		
30.13 Compras en el Exterior			
30.14 Inventario Final (Menos)	(-) 23.185.38		
30.20 Mano de Obra Directa		707.895.90	
30.30 Gastos de Fabricación		3.129.335.57	
30.31 Suministros y Materiales		2.707.500.38	
30.32 Inventario Inicial	89.136.81		
30.33 Compras en el País	2.955.336.82		
30.34 Compras en el Exterior			
30.35 Inventario Final (Menos)	(-) 336.973.25		
30.40 Mano de Obra Indirecta		272.286.88	
30.50 Depreciaciones		149.548.31	
30.60 Regalías Pagadas			
30.70 Otros			
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso			
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)			(-)
30.85 Costo Total Artículos Terminados			
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados		848.836.20	
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)		(-) 152.146.91	6.391.775.83
UTILIDAD BRUTA			1.397.147.21
40.00 GASTOS EN VENTAS			450.087.92
40.10 Sueldos y Jornales			
40.12 Comisiones a Empleados y Particulares	25.732.02		
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley			
40.16 Otros	424.355.90		
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS			1.213.833.11
50.10 Arrendamiento de Locales			
50.12 Sueldos y Jornales	88.901.90		
50.14 Deudas Incobrables (Autorizados por Dir. Gral. de Rentas)			
50.16 Depreciaciones	31.395.20		
50.18 Otras Amortizaciones (No incluir pérdidas años anteriores)			
50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)	40.185.45		
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)	10.081.95		
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías			
50.26 Otros Gastos no especificados	1.043.268.61		
Total de Gastos de Administración y Ventas			(-) 1.663.921.03
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			266.775.82
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES			277.044.41
60.10 Intereses y Comisiones ganadas			
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías			
60.30 Regalías			
60.40 Otros		277.044.41	
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES			(-)
70.10 Intereses Pagados			
70.20 Desvalorizaciones			
70.30 Otros			
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)			10.270.59

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verdadero, correcto y completo.

LA PORTUGUESA S.A.

[Firma]
PRESIDENTE

LA PORTUGUESA S.A.

[Firma]
GERENTE

ROBERTO COMBERRIA V.

Registro de la F.N.C. No 2394

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

[Firma]
Comisario

[Firma]
Comisario

Lugar y Fecha .. Guayaquil, Agosto 31 de 1972

1970

II

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIO
LA PORTUGUESA S. A.

LA PORTUGUESA

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA

SIGLAS

Elaboración de enlatados de pescado
ACTIVIDAD ESPECIFICA

Expediente No.

4422-66/70

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	Mercado Nacional	Bolivia, Colombia Chile, Perú (AREA ANDINA)	Argtna, Brasil Mxco, Parg, Urug. Venezuela (ALALC)	OTROS PAISES	
I.- GASTOS O EGRESOS POR:					
10.- COMPRAS (O IMPORTACIONES)					
10.10 Materias Primas	986.097.76			871.758.51	1.857.856.07
10.20 Productos en Proceso					
10.30 Productos Terminados	6.543.925.74				6.543.925.74
10.40 Suministros y Materiales	2.707.500.38				2.707.500.38
10.50 Maquinarias	144.899.11				144.899.11
10.60 Equipos y Accesorios	57.248.20				57.248.20
10.70 Muebles y Enseres	10.445.00				10.445.00
10.80 Vehículos	28.164.80				28.164.80
10.90 Otros activos fijos	29.172.90				29.172.90
20.- INVERSIONES					
20.10 Acciones de Compañías					
20.20 Cédulas Bancarias					
20.30 Bonos Gubernamentales					
20.40 Obligac. Bonos emitidos por Cías.					
20.50 Otras Inversiones Fiduciarias					
30.- PATENTES, MARCAS Y OTROS					
30.10 Patentes					
30.20 Marcas					
30.30 Concesiones					
30.40 Regalías Pagadas					
30.50 Otros activos intangibles					
40.- EGRESOS VARIOS POR:					
40.10 Intereses Pagados por Préstamo	727.771.44				727.771.44
40.20 Arrendamientos Pagados					
40.30 Asistencia Técnica	52.573.80				52.573.80
40.40 Impuestos Pagados	10.081.95				10.081.95
40.50 Otros servicios pagados					
II.- INGRESOS RECIBIDOS O PRESTAMOS:					
50.- PRESTAMOS RECIBIDOS DE:					
50.10 Bancos e Inst. de Crédito Privado	2.945.850.81				2.945.850.81
50.20 Instituciones de Crédito Público					
50.30 De Casa Matriz o Filiales					
50.40 De Accionistas					
50.50 De otras Empresas					
60.- VENTAS O EXPORTACIONES (FOB)					
60.10 Materias Primas					
60.20 Productos en Proceso					
60.30 Productos Terminados	2.505.396.54			5.488.527.50	7.788.924.04
60.40 Suministros y Materiales					
60.50 Otros Bienes Intangibles					
70.- INGRESOS VARIOS POR:					
70.10 Intereses Percibidos					
70.20 Arriendos Percibidos					
70.30 Comisiones Ganadas					
70.40 Utilidades Recibidas					
70.50 Servicios Técnicos Prestados					
70.60 Otros Ingresos Ganados					277.044.41

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	N O M B R E S	Cargo o Función que Desempeña	NACIONALIDAD	Tiempo de Residencia en el País
10.00 DIRECCION FINANCIERA	Lcdo. Clemente Pino Gómez	Auditor	Ecuatoriano	
	Roberto Echeverría Villafuete	Contador	Ecuatoriano	
20.00 DIRECCION COMERCIAL	Dr. Jorge Higgins Jaramillo	Presidente	Ecuatoriano	
	Lcdo. Bernardo Higgins Fuentes	Gerente	"	
30.00 DIRECCION TECNICA	Ing. Antonio Herrera Figueras	Técnico	Ecuatoriano	

INFORMACIONES LABORALES

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	529.891.03
10.02	Aportes Patronales	51.134.58
10.03	Aportes Individuales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	42.575.28
10.04	Fondo de Reserva de Trabajadores	51.705.82
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas	
10.06	15o/o de Utilidades a repartirse	2.592.20
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesionales, etc.)	128.278.09
T O T A L		785.776.98

PROCEDENCIA DE LA MANO DE OBRA

NACIONALIDAD	EMPLEAD	OBREROS		TOTAL
		Calificds.	No. Calificds.	
10.00 ECUADOR	6		42	48
20.00 AREA ANDINA: Bolivia, Colombia Chile y Perú				
30.00 ALALC: Argentina, Brasil, México, Paraguay, Uruguay, Venezuela				
40.00 OTROS PAISES				
TOTAL	6		42	48

CUADRO DE CLAVES

Provincia Actividad

Tipo de
Compañía

Acciones y
Accionistas

Porcentaje de Capital X Y

LUGAR Y FECHA: Guayaquil, Agosto 31 de 1978

FIRMA RESPONSABLE Y CARGO 

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS